

REDAȚIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
TELEFON Nr. 226.  
Borisori netruncate nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se returnează.  
Inserate  
se primesc la Administrațiunea  
Brașov și în următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
In Viena la M. Dukas Nachf.,  
Nux. Angenold & Emeric Les-  
ser, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelk.  
In Budapesta la A. V. Golber-  
ger, Elstein Bernat, Iuliu Lo-  
pold (VII Erzsébet-körút).  
Prețul inserțiilor: o serie  
garantată pe o coloană 10 bani  
pentru o publicare. Publicării  
mai dese după tariful și invoi-  
ală. — RECLAMR pe pagina  
8-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-ril de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-ril de Duminică 8 fr. pe an.  
Se prenumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-nii colectorilor.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
târgului nr. 30, etajul  
I. Pe un an 30 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu duoul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un esem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele, cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 131

Brașov, Duminică 15 (28) Iunie

1908.

## Germanii și Împăratul lor pe gânduri.

S'au petrecut în timpul din urmă în constelația generală a politicii esteriore lucruri, cari au pus pe gânduri pe Germani și pe Împăratul lor.

Intrevederea dela Reval a schimbat dintr'odată sceneria de până acum în constelația marilor puteri europene. Până acuma se știe că în fața trilei alianțe se află o dublă alianță cu scop defensiv și pentru susținerea echilibrului și a păcii între puteri. Dela Reval încoace a intrat în horă și cel mai estins și mai puternic imperiu a „Marei Britanie“. S'a tot afirmat că Regele Eduard țintește a izola Germania, că Englezii geloși pe marele progrese a'le Germaniei în dezvoltarea comerțului ei și în puterea ei armată pe uscat și pe mare, țintesc ai pune o stavilă. S'au desmințit mai târziu aceste afirmări și, după întâlnoirea Regelui Angliei cu nepotul sau Împăratul Wilhelm, se credea că toate s'au rezolvat în bine și spre pace.

Intrevederea dela Reval a regelui Eduard cu Împăratul Nicolae II au schimbat însă dintr'odată situațiunea, căci ori-cât de mult a asigurat Țarul în toastul sau, că apropierea ruso-engleză se referă la scopuri mărginite, ce urmăresc regularea unor cestiuni pendente, purtarea demonstrativă a regelui Eduard și accentuarea cu intenție a deosebitei importanțe ce o dă apropierei, a dat pe față, că într'adevăr la Reval s'a tratat de o radicală întorsătură în constelația puterilor.

De când s'a și unit s'a întemeiat împărăția germană prin sabie și foc, a pronunțat marele ei beliduce Moltke gravele cuvinte: „De azi încolo Germania trebuie să stea un secol cu arma la picior, ca să-și apere patrimoniul său“.

De atunci tot așa a rămas, ear vorba lui Bismark, că Germania bazată pe forțele sale unite nu se teme decât de Dumnezeu, nu numai odată

a corespuns în momente critice situației reale

În dispozițiunea serioasă, ce i-a cauzat'o evenimentele ultime din politica cea mare esteriore, împăratul Wilhelm a vizitat zilele acestea orașul Hamburg, unde în onoarea lui s'au aranjat niște festivități extraordinare. În sara întâiu a măreței iluminățiunii, domnea în public nu atât bucuria asupra încântătorului spectacol, cât mai mult un sentiment de duioșie în care se amesteca un dram de melancolie. În mijlocul acestei dispozițiuni mai mult serioase a răsunit deodată din mijlocul masselor cântarea eșită din mii de piepturi: „Germania, Germania, peste toate, peste toate în lume“ (Deutschland, Deutschland über Alles, über alles in der Welt). Acest vechiu cântec național, al căruia texteste o poezie a lui Fallersleben scrisă în Hamburg, a devenit un cântec de războiu care a răsunit pe toate câmpurile de bătaie, unde s'au luptat armate germane. Cu evlavie sârbătorească a ascultat împăratul cu tot publicul cântarea până la sfârșit și cu ea s'a terminat festivitatea.

E clar că cântarea, care n'a fost prevăzută în program, a fost o demonstrație, prin care poporul adunat a vot să arate, că simte împreună cu Împăratul greutatea vremilor ce se ridică din nou pentru Germania. Trecură câteva zile ale festivităților și sosi ziua regatului ce s'a aranjat pe Elba de jos. Împăratul german a asistat și a fost salutată de primarul de Hamburg. Împăratul răspunse, dar vorbirea lui deveni din ce în ce mai serioasă. Suveranul reaminti cântarea aceea: „Germania, Germania, peste toate...“ care, — Pa mișcat adânc și zise: „Va mulțămesc pentru corul acesta. V am înțeles! Apoi adause: „Știu că am pe cineva la spate, am simțit ca și când un amic credincios mi-ar fi strâns mâna“.

Tot mai mult împăratul deveni serios și termină vorbirea sa memorabilă zicând, că se razimă pe armata și marina germană a căror scop este

de a susține pacea, nu însă pacea cu orice preț, ci numai o pace cinstită.

A vrut să zică Împăratul: mă înțelegeți și vă înțeleg, dar dacă împrejurările și evenimentele ar preținde dela noi ca pentru susținerea păcii să ne umilim, atunci știm care este datoria armatei și a marinei germane. Cu prețul cinstei noastre nu vom pacea.

Enunțațiunile Împăratului sunt mult comentate de întreaga presă europeană. „Gazeta de Westminster“ din Londra cercetând dispoziția sufletească actuală a Germanilor, zice: „Deși Germania este încă tineră, Germanii sunt un popor bătrân și așa de tare, încât nesiguranța asupra poziției lor abia se poate înțelege. Împăratul vorbește așa, fiindcă Germania așteaptă dela el acest limbajiu“.

În legătură cu aceasta gazeta oficială berlineză „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ vorbește de posibilitatea unor grave răfuiți diplomatice. Printr'asta însă, se asigură din Berlin, cea loaie n'a voit să semnaleze un apropiat conflict între puteri, și prin espunerile ei n'a voit a amenința nici a da motiv spre neliniștire. Ajunge însă că dispoziția serioasă și neliniștea există de fapt în Germania ceea ce nu desch de prospecte strălucite pentru susținerea păcii în viitor.

În dieta ungară s'a continuat eri dezbaterile specială asupra proiectului despre darea de alcool. S'au dezbătut și primit aproape fără nici o schimbare §§ 1—36. La § 4 deputatul Dr. Maniu a făcut propunerea, ca rachiul destinat numai pentru trebuințele casei să fie scutit de dare. Propunerea nu s'a primit. — La ordinea zilei a ședinței de astăzi s'a pus afară de proiectul despre zidirea locuințelor pe sama lucrărilor și cel despre prelungirea judecătorei curiale.

Convenția cu România. Într'un articol din „Pester Lloyd“ se comentează neajunsurilor cari vor deurge pentru Ungaria din cauza întârzierii încheierii convenției cu România. Dela 1904 nu s'a făcut nimic pentru a se înlătura aceste neajunsuri, din cari profită Germania. Pe fiecare zi în-

dustria austro-ungară perde tot mai mult din terenul pe care-l câștigase în România. Pe baza convenției dela 1894 monarhia austro-ungară exporta în România mărfuri în valoare de 156 milioane; în urma convenției din 1904 exportul a scăzut la 93 milioane. În aceeași perioadă, exportul Germaniei în România s'a urcat dela 43 la 96 milioane. „Pester Lloyd“ spune că în urma unei politici înțelepte vamale, industria românească s'a dezvoltat așa de bine încât a început chiar să facă o serioasă concurență în Levant industriei austro-ungare. Orice târâgănire mai departe a negocierilor convenției comerciale ne-ar amenința cu pierderea totală a pieței române, încheie „Pester Lloyd“. — Acest ziar comentează și toastul Regelui Carol ținut la Sinaia cu prilejul vizitei ofițerilor austro-ungari, spunând că el e o dovadă îmbucurătoare că relațiunile cordiale între Austro-Ungaria și România n'au suferit nici o schimbare. Totuși nu se poate tăgădui că întârzierea începerii negocierilor, pentru încheierea convenției comerciale, vor aduce greutăți. Politica agrariană, care pune piedeci la încheierea convenției, trebuie combătută.

Un discurs al Împăratului Germaniei. Răspunzând la toastul ridicat de primarul Burchard al Hamburgului pe bordul vaporului „Ocean“, împăratul Wilhelm a mulțămît pentru primirea care i-au făcut locuitorii, primirea care l'a atins în mod profund. Mai ales împăratul a amintit serata de pe Alster și ovațiunile entuziaste, și în urmă a zis: „Când în mod spontan și cu putere mereu crescândă a răsunit aci vechiul nostru cântec, știam deja destul. Vă mulțămesc că ați înțeles că ați schimbat o strângere de mână amică cu un om, care cu fârie își urmează calea și care știe că cine este în urma lui îl înțelege și-l va ajuta. Hamburgeni și eu mine ne înțelegem.“

## Proiectul de lege despre darea pe alcool și răspândirea alcoolismului.

Din discursul d-lui dep. Dr. I. Maniu.

În ședința din 23 Iunie l. c. n. d-l deputat Dr. Iuliu Maniu a ținut un discurs important, în care a motivat pe larg pentru ce nu poate vota proiectul prezentat despre darea pe alcool. Vorbind despre faptul, că acomodat e acest proiect să împiedece prin dispozițiile sale răspândirea alcoolismului, oratorul a spus următoarele:

„Părerea mea este — ceea ce altfel și motivarea proiectului din cestiune recunoaște — că proiectul de față pentru ori ce e bun, numai pentru împiedecarea alcoo-

ca cea din Nicula. În lăuntru n'am putut intra, fiind începute lucrări de reparare. Câteva zile mai înainte arse la mânăstire, dară — cum ne-a asigurat d-l oficer conducător, n'a perit nimic prețios.

Cu aceasta vizitarea veghelor istorice, cari azi par a străjui cu jale orașul prefăcut, s'a terminat. Pe fețele tuturor se reglinda mulțumirea, că pe lângă călăuzirea d-lui Iorga, am fost fericiti a gusta poezia Iașului. El — zice d-l Iorga, văzând buna dispoziție, vedeți că ce ni-se arăta greu de executat, am făcut jucându-ne! la ce i-am reflectat: Intr'adevăr maestre, D-ta jucându-te, faci cele mai bune și serioase lucrări!

Înapoiati în oraș, cei mai tineri, cu cari țineam totdeauna, ne-am făcut de plăcută datorință să cercetăm localul, aranjat și susținut de d-l Iorga, drept recunoștință, că cetățenii de aici l'au ales reprezentant al lor în parlament. Nu se puteau cinsti mai bine pe sine, decât cinstind pe omul care e cinstea personificată. „Casa de celine“, cum a botezat'o d-l Iorga, e o casă modestă, într'un loc liniștit în Tălărași. Are un local, bine aranjat pentru cetitori, o cameră pentru cărți și reviste și alta pentru îngrijitor. Te transpui în

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Congresul profesorilor de istorie.

Impresii de Neptun.

(8)

— Fine. —

Intrând în curtea cetățuii, am cercetat întâi vechea biserică, lucrată în stilul bisericilor lui Ștefan cel mare, având ornamentație frumoasă, externă. Biserica — răcoaroasă simțitor — ne-a luat și cea mai mică ferbințeală, dispărută de altfel în timpul, cât ne-am uitat asupra jurului. — Ca să nu facem cumva țienă vr'unul, eșind pe poarta principală, pe care se vede foarte bine păstrată stema Moldovei, am intrat pe o mare spărtură din zid în sala gotică, unde a petrecut momente din viața sa și Ștefan cel mare, și am luat la rând sticlele cu vin, și mestecând vinul cu apă, ne-am împărțit cu toții, având între noi și preot, preot în înțelesul bun al cuvântului, cred că-l știe ori-cine pe propagatorul zelos al moralei, al cinstei!

Studiind mai deaproape locul împărăției, a trebuit să recunoaștem splendoarea de odinioară, urmele ei să văd

până azi, pe lângă toată acțiunea vremurilor și mai ales pe lângă toată barbaria stupidă a unora, cari țin să-și immortalizeze numele, pângărind în păreții răbdurii ai acestor locuri sfinte nouă. De-ar fi vii de sigur ar ști pune la locul lor pe astfel de barbani — moderni! Admirabile sunt decoriurile variate ale boltelor frumoase, rosete se înșiră una după alta, și fiecare altfel lucrată, se aseamănă cu rozetele bisericii. Am cercetat și celalte încăperi, părăginite de lângă zidul cetățuii, și nu puteam reproba din destul spiritul distrugător al unor vizitatori impii, ear după ce am eșit afară și am văzut coperișul — menit să scutească de smăcinare aceste odoară istorice — nu ne-am putut înfrâna indignarea față cu aceia, cari au făcut coperișul mizerabil, încât ridicat de câțiva ani, e pornit în jos. și parte e și stricat deja.

Astfel înțeleg unii să se folosească de jertfele, ce statul le face pentru aceste amintiri scumpe?! Dintr'o muncă, lipsită de conștientitate, făcută numai pentru ochi, numai pentru a amăgi, nime nu se va feri; să o știe asta și maestrul fără Dumnezeu, care a făcut acel acoperiș, acoperiar propriile-i oase!

Mai aruncând o privire asupra întinșului din jur, văzând că soarele s'a coborât mult pe bolta cerească, am luat'o pe drumul cel mai scurt spre Galata. Nu cred să se fi simțit cineva obosit; dovada cea mai bună, că locuri, încâtva prăpăstioase le coboram cu colegile împreună ca niște căprioare. Să-l fi văzut pe colegul nostru mai vârstnic, pe d-l Botez — de stat mai mic și îndesat — gata să ne întrecă pe toți și nu ezita a ține pas cu câte o colegă mai tinerică, căntând a-i face calea ușoară și plăcută. În drum ne-am potolit setea, care începea să ne sece glasul, cu câte un țap — zimbru — e poate cea mai ușoară bere din România, o spun, fiindcă la toți ni-s'a părut calea în sus spre vechea mânăstire și mai ușoară ca înainte, doară fiindcă am luat'o în grădina »la leagănul fluturilor«.

Tocmai la poarta mânăstirei — azi sub regim militar — servind chilile călugărilor de odinioară de arest pentru soldați — am întâlnit pe oficerul comandant, care înțelegând rostul venirii noastre, imediat s'a înapoiat spre a ne conduce însuși prin unele încăperi. Am aflat biserică înconjurată de straturi de flori, secle ș. a. bine întreținute; se arată mai simplă



lismului nu. Insași motivarea constată că de la ultima ridicare a dării de spirit consumul spiritului a crescut cu 30 la sută. Va crește consumul acesta și de aici încolo, pentru că e lucru constat, că și în alte țări a crescut, dacă de-odată cu ridicarea dării spiritului nu s'au adus și alte dispoziții în interesul mișcărilor antialcooliste. Starea socială și culturală de azi silesc azi încă păturile sociale mai puțin cultivate să consume alcool. Cantitatea obișnuită o bea și dacă este mai scump și fiindcă costă mai mult îi rămân și mai puțini bani pentru scopul să se nutrească mai bine; astfel fiind și mai rău nutrit va fi mai accesibil pentru beție, care pentru moment îi tâmpete simțul, nevoile și suferințele și tot mai mult va fi jertfa patimei sale. Drept aceea prevăzând în starea actuală că cu toate că se va scumpi vinarsul, consumul va crește, guvernul pe cale legislativă trebuie să se îngrijească, ca statul cu toată puterea sa să împiedice lățirea beției. Vestitul scriitor sociolog Engels în opul său scrie despre «starea clasei muncitoare în Anglia» în modul următor despre tentațiunile, la cari e expus muncitorul în ce privește patima beției: »Toate tentațiunile și ademnirile se unesc pentru a face pe muncitor bețiv. De la lucru merge acasă ostent și stors de toate puterile; acasă găsește o casă lipsită de ori ce comoditate, umedă, murdară, nepretenoasă; simte impulsiv lipsa unei recreeri, are lipsă de ceva ce să-i facă munca vrednică pentru osteneală și să-i facă suportabilă perspectiva fără mângâiere a zilei de mâine. Corpul său ostentinde cu putere irezistibilă după un stimulent extern și această lipsă sufletească numai în crâșmă și-o poate mulțumi. Devine o necesitate morală și fizică între astfel de împrejurări ca muncitorul să devie bețiv.

Deși este ceva exagerare în această descriere, totuși nu încapă îndoielă, că-i mai mult în ea realitate decât fantazie. Fiind deci mare tentațiunea care ademnește pe oameni să fie alcoolisti, societatea omenească și statul trebuie să facă tot posibilul nu numai cu lățirea culturii ei și cu mijloace prohibitive, ca indivizii să poată rezista acestor tentațiuni.

Intărește adevărul acestora împrejurarea că statele acelea, cari au ridicat darea spiritului, s'au îngrijit și de aceea ca să se ridice oareși cari margini consumării de spirit. Statul însuși privește de datoria sa să lupte în contra alcoolismului. Așa spre pildă o adevărat, că în Anglia s'a ridicat darea spiritului la 500 cor., dar o introdusă de stat dispoziția, că de Sâmbătă seara până luni dimineața trebuie să fie închise crâșmele. Ne stă înaintea ochilor mai departe exemplul Suediei. Acolo asemenea o 177 cor., adevărat mai mare decât la noi darea spiritului, dar în schimb o introdusă sistemul de Gotenburg, în sensul căruia crâșme pot ținea numai societăți de temperanță și vonitul vânzării spiritului se folosește uneori în a 8/10 parte pentru lupta antialcoolistă.

Tot în Suedia e decretat prin lege că crâșme se pot deschide numai acolo, unde majoritatea locuitorilor doresc aceasta, votând și femeile și copii peste 18 ani. Au și avut rezultat dorit aceste dispoziții pentru că până când în Stockholm în anul 1888 s'a consumat pentru fieștecare individ 24 litre de alcool, până atunci în anul 1905 s'au consumat abia 13 litre, iar în Gotenburg, de unde a pornit acest sistem, acest consum a scăzut la 12 litre. Abstrăgând de la aceasta un alt aspect statistic constată că de când mișcarea an-

tialcoolistică este sprijinită de stat, avuția națională a crescut cu 70 la sută.

E adevărat că conform motivării proiectului, darea spiritului și în Rusia au urcat-o în formă de monopol, dar în schimb s'a decretat, că nu-i permis să se vândă spiritul în vase deschise, ci în sticle închise până la cantitatea cea mai mică și că nu-i permis a bea în crâșme și numai acasă. Urmarea acestora este în parte că în Rusia din spiritul consumat vin de fiecare individ 2.2 litre de alcool până când la noi în Austro-Ungaria, în al doilea loc în toată Europa, 9 litre pe cap din care 5 și jumătate litre ca alcool în formă de vin ars dur.

În România vecină încă s'a adus în acest an o lege foarte salutară în ce privește vinderea alcoolului în scopul de a mărgini în cât se poate consumarea lui.

Oratorul arată apoi, că pe când în alte state se iau dispoziții atât de salutare în combaterea alcoolismului, prin noul proiect prezentat dietei ungare nu se ține seamă de această cestiune atât de vitală pentru binele țării.

## Starea fondurilor nășăudene.

— Urmare. —

De altă parte multe comune prin cumpărarea de pășuni comunale, edificarea de case comunale, biserici, școli și case parohiale sunt îngreunate cu anticipațiuni din fondul silvanal pentru mai mulți ani. Apoi comunele încă au trebuințele lor locale și îngreunate fiind din zi în zi cu spese nouă de mult se roagă pentru ridicarea tangenței lor dela păduri. Multe comune se luptă cu arunc mare comunal, 5%—90%, cu taxe și mai mari de pășunat, cari ușor s'ar putea reduce, dacă din fondul silvanal ar merge în casele comunale mai multe percente. Ușurându-se greutățile comunale, locuitorii acelor comune mai ușor s'ar putea îngriji de susținerea școlilor lor, căci d-voastră bine știți, că în multe comune repartițiile pentru susținerea școlilor confesionale sunt foarte îngreunătoare. Chiar și în comunele în cari școlile confesionale se împărtășesc în ajutor de stat, trebuie ca locuitorii să aducă jertfa destul de mari. De pildă comuna Feldru, care susține o școală cu 4 învățători, trebuie să aducă jertfa pentru edificarea școlii suma de 45.000 cor. De la comuna poitică capătă un ajutor de 6000 cor., iar restul de 39.000 cor. s'a repartiat pe popor. Așa este silită să jertfească comuna Nepos, Șianț, Budacul român etc. Legea economică, care se va dezbată în dieta țării în anul acesta în prima linie va deobliga comunele la susținerea școlilor economice. Apoi știm și aceea, că populațiunea e mizeră și înglodată în datorii așa că execuțiile sunt aproape zilnice.

La judecarea cestiunii, ce ne preocupă, trebuie să avem în vedere și împrejurările schimbate, în cari au ajuns școlile noastre populare elementare. Atât școlile fundamentale susținute din fondul central, cât și școlile confesionale înființate de vicariul de pie memorie Mărian și cari tot atât de scumpe trebuia să ne fie ca și cele fundamentale, în decursul vremurilor au trecut prin multe faze, așa că azi nu se mai află, nu mai funcționează în aceleași condițiuni, în cari au funcționat în deceniile prime. Nu volesc să ating mai pe larg împrejurarea, că din punct de vedere al autonomiei și ce referință stă fondul cu școlile fundamentale, d-voastră, cari

v-ați interesat de aceasta cauză, o cunoașteți foarte bine: aceea am perduș-o mai de tot și stăm cu mult mai rău ca la școlile confesionale, cari gusează ajutor de stat. Din punct de vedere al progresului încă nu putem afirma ca inimă liniștită, că școlile fundamentale stau la nivelul din trecut. Imprejurările schimbate, prip, cari au trecut școlile fundamentale dia comune, înființarea de școle nouă populare în sediul școlilor fundamentale, — au contribuit, că școlile fundamentale nu au putut rămânea la nivelul, la care au fost; acelea nu mai sunt puncte de centralizare de bună voie pentru fii tinutului nostru, precum erau oare când; sau redus așa zicând la școle elementare populare pentru obligații de școală dia comunele respective. Datele statistice de pe cei 5 ani din urmă ne dovedesc aceasta; numai foarte puțini elevi din comunele vecine cercetează aceste școli!

Nu le putem considera nici ca școli de model pentru școlile confesionale ori ca școli de singure pregătitoare pentru gimnaz. Datele statistice dela gimnaz ne dovedesc, că și școlile confesionale dia comunele noastre sunt școli pregătitoare pentru gimnaz; fundamentale sunt școli bune ca și alte școli confesionale ale noastre, cari sunt provăzute cu învățători buni și diligenți și cu directori conștiți de chemarea lor. Susținând contrariul n'am da noi înșine un testimoniu nefavoritor despre școlile noastre confesionale, la cari sunt aplicați mai mulți învățători și chiar și învățătoare și cari stau la înălțimea chemării lor. Cred a nu fi de prisos, dacă voi atinge o împrejurare practică aici. Anume preoți învățați, inteligenți din comunele noastre precum și economii cu stare mai bună, cari desigur cunosc școlile noastre fundamentale și, deși în acele școli să prelege paralela limba română cu cea maghiară, totuși pe copii lor nu-i duc la școala fundamentală din Nășăud, Prund ori Monor, ci prefer școlile de stat din Bistrața ori alte locuri. Nu fac imputare! Vreau numai să constat faptul, că cursul vremii s'a schimbat și noi trebuie să ținem seamă de el. Când constatăm aceste fapte atunci vorbe late. Comentării nu mai au loc.

Stând astfel lucrurile se naște întrebarea, că oare școlile noastre confes. din comunele mai mari provăzute cu câte 3—4—5 învățători putea-vor suplini școlile fundamentale în privința progresului? După cât cunoaștem împrejurările și referințele dela aceste școli, personalul didactic aplicat atât la școlile fundamentale cât și la școlile confesionale — putem afirma, că multe școli implinesc — respective condusă conștiu — vor implini rolul, ce l'au avut școlile fundamentale și aceasta numai dela noi atârni respective dela conducătorii școlilor confesionale. Multe școli confesionale atât de pe valea Someșului, valea Bărgăului și de după Târg pot fi centre de pregătire pentru gimnaziul nostru toemai pe cum au fost școlile fundamentale illo tempore, iar învățătorii noștri confes. harnici și conștiențioși se vor ținea mândri, că satisfac acestei frumoase misiuni!

Afară de aceasta nu trebuie trecut cu vederea nici Art. L. XXVII ex 1907. Aceasta lege, orice vom zice, va avea de rezultat, că învățătorii vor trebui să muncească mai intens și mai conștiențioși; timpul de instrucție va fi mai regulat și toate acestea vor contribui, ca și progresul să fie mai mare. Aceasta împrejurare a

din cari va cunoaște amănunțit lucrările de la congres. Am voit, ca măcar de tot fugitiv, să ating stări generale din țara românească, locuri și bărbați mai marcanti. Mult am ținut, să fiu raportor fidel, de aceea de sigur am atins și coarde delicate, pentru unii bine, pentru alții rău sunătoare. Cred însă, că n'am putut supăra pe nime, cel puțin intenția aceasta n'am avut-o de loc.

Drept încheiere accentuez dorința, exprimată de mulți colegi, ca în curând să ne vedem la un curs de vară, ținut de profesori universitari. Ne-am putea concentra cât mai mulți, ținându-se cursuri din diferite obiecte. Până acum s'au anunțat la Iași; nu înțeleg de ce nu și alinea?\*) Bine ar fi să vină cât mai mulți colegi din orice parte, unde e suflare românească. Cred, că statul român va sprijini ori când întruniri de bărbați, cari tind nu atâta la întărirea proprie, cât la întărirea neamului românesc.

\*) Cu plăcere am citit în «Neamul românesc», că se vor ține și la Valenii de munte din partea unor distinși profesori.

fost nu de mult accentuată cu mult temei în un ziar național al nostru.

Ce am făcut oare în trecutul apropiat, când venitele fondului central școl. nu erau suficiente pentru de a putea susține toate institutiile noastre de învățământ? Cu inima înduioșată au recurs la remedii populare, la desființarea de școli. Am trebuit să ținem noi în carnea noastră, desființând școlile triviale din Sângeorz, Telci și Zagra. Am aflat conștut să facem aceasta noi în autonomia noastră; am voit să ne mai lungim viața! Și cine ar putea să așeze, că doară de acele școli nu ar fi fost lipsă în amintirile comune? Oare desființarea a căzut bine acelor comune și vecinilor lor? Oare desființarea a aflat pe acele comune în o situație pregătită? S'au împăcat însă cu situația creată; sau camvins, că alt remediu nu era pentru a putea echilibra cât de puțin preliminariul s'aruncat al fondului școlar central.

Reprivind în trecutul tinutului nostru ne vom convinge, că în multe referințe în comunele noastre se constată un fel de disproporție un fel de scurtare. Oare nu se aude de multe ori tanguirea, că la timpul său împărțirea munților, a pășunilor nu a fost chiar dreaptă? De unde vine, că unele comune, cari au aceeași populațiune ca și alte să aibă munți cu extenziune mare și de calitate excelentă și cu păduri foarte bune, până când alte comune au munți mici cu pășuni și păduri slabe și de calitate inferioară? Doară le cade bine comunelor, că unele din surorile lor se împărtășesc din fondul silvanal cu o tangentă frumoasă, pe când ele cu una foarte mică? Unele au pășuni de dau și în arândă, iar altele nu au nici pentru lipsele lor! S'ar putea afla poate o neegalitate, că unele comune cu ajuns la fonduri școlastice confes. mai frumoase, altele însă, — tot cam în aceleași împrejurări fiind, — au fondurile acestea foarte mici; unele comune au ajuns în posesiunea unor edificii rămase de sub graniță, altele nu! Comunele Rodna veche, Sângeorz, Feldru și Nășăudul fiindu-le munții în vecinătatea băilor dela Rodna, cu așa numitul teren montan, încă au trebuit să sufere scurtări în proporțiune cu alte comune. Tot așa se poate aminti ca scurtată comuna Coșna. Cele mai multe comune ale noastre aduc de mult timp jertfe însemnate pentru școlile confesionale pe când Nășăudul, Borgoprundul și Monorul au fost cruțate de spese foarte mari în aceasta privință. Monorul, Gledinul au putut edifica case parohiale din venitele comunei fără arunc. Nu fac imputări, constatez numai fapte! Acestor comune din urmă — conform împrejurărilor schimbate — li-se impune acum datorința de a aduce și ele jertfele acelea pe cari le-au adus celelalte comune și de cari până acum au fost scutite. Monorul, Gledinul să aducă pentru școli barem jertfele, cari le-au adus Runcul, Zagra, Poeni, Răbra-mare etc. numai pentru drumurile vicinale și podurile de pe ele, — cari jertfe în decurs de mai mulți ani le-au acoperit numai prin arunc comunal — și atunci școlile confes. le sunt asigurate! Să ne aducem aminte numai de comuna Coșna, ce sume frumoase incurg din pădurile ei în fondul de stipendii, pe când ea în schimb beneficiază foarte puțin, ba putem zice, că până acum nu a beneficiat de loc din acest fond!

Autonomia — multă puțină, câtă o avem, — a trebuit ferită de orice amestec. Constat deci faptul, că noi înșine, văzând primejdia, am recurs în 1890 la acel remediu de vindecare foarte radical. Adevărat la desființarea școlilor din Sângeorz, Telci și Zagra. Experințele din trecutul și prezentul fondurilor noastre, împrejurările, în cari trăim, ne învăță, ne arată, că noi înșine să ne regulăm trebile noastre, ca nu cumva trăgându-se cauzele pendente, cari stau atârinate ca sabia lui Damocle asupra capului nostru, să ni se reguleze fără concursul nostru și neținând cont de intențiunile noastre. În cauze de acestea mari trebuie să apelăm la judecata minții reci; dorințele inime, interese mai mici, locale, particulare, personale, — deși pot fi îndreptățite, — dar în vederea cauzei mari cu greu, s'au doară nici decum, se pot considera. Cauzele mari trebuie să le judecăm de pe un pedestal mai înalt; trebuie să ținem cont de împrejurările date și de cursul vremii; iar în cazul de față luând în considerare direcțiunea luată în patria noastră pe terenul instrucțiunii în general și ținta, ce se urmărește în toate, după cât putem prevedea să alegem răul cel mai mic!

Suntem de mult ajunși la punctul acesta, că din venitele fondului școlast-central nu mai putem susține toate institutiile noastre de învățământ; izvoară nouă de venit sigure nu mai avem; nu ne rămâne alta dară decât desființarea de școli!

această casă, cu un fel de prispă înaintea ei și cu o grădiniță cu flori la intrare — într'un fel de casă răzeșască de pe vremuri.

No spunea d-l Iorga: aici intră tinerii mai îndrăgnoși și se furioază aceia, cari se tem de căgă politicianilor. Mereu tero-rizează pe câte unul și nu mai vină, dară — zicea dumnealui — poftescă lacă dânsii o astfel de casă, falnică, măreață; înzest-reze-o cât mai bine cu de toate, să încapă pe toți cei însoțiți de carte, cu mă plec cel dintâiu înaintea unei întreceri nobile.

Fiind acum mai puțin învățacei în jurul dumnealui, l'am rugat să ne dumorească, cum de n'a venit să-și dea prețiosul concurs și la congres? Ne-a răspuns, că ar fi dorit mult, să fie între noi la Galați, dară, pe lângă preterarea Iașului, n'a putut urma invitarea «d-lui Costică» (?), care-i ordona, «să vină la congresul profesorilor de istorie; aici va ține conferința...» Pirește la o așa invitare n'a putut răspunde. Luând o gustare, oferită de gazda casei — d-l Iorga — ne-am arătat sentimentele de via mulțumire pentru tot interesul, manifestat față de noi, pentru munca uriașă folositoare neamului nostru și am exprimat dorul nostru: «*cu din căș-cioara modestă, în care ne aflăm, să ră-sară o viață nouă românească.*

Cu multă durere ne-am despărțit de învățătorul nostru, pentruca ducându-ne fiecare la quartir, să facem în grabă pregătirile de plecare. Mi-a fost ușor, fiindcă voind a-mi aranja socoteala la «Traian», mi s'a spus, că totul e plătit. Nu voiam să cred, îmi venia, ca și cum așa avea a face cu Traian al nostru, dară colegul Căcuzu, care și la plecare m'a însoțit cu multă bunăvoiață, m'a liniștit, că e tot Traian evreesc, dară ce s'a făcut, s'a făcut de frați, buni creștini. Și pe calea aceasta mulțumesc dumnealui, ori dumnealor, cari au fost așa de ospitali, — precum tot așa de ospitali au fost și frații din Galați, pe cari asemenea-i rog și cu această ocazie să primească tributul recunoștinței mele.

Ar fi să-mi fac acum — după chipul dela congres — autocritica, și aceasta nu e ceva ușor, dară deoarece n'am nădejde să-mi facă altul critică, mi-o fac totuși eu. Întâi recunosc, că despre congresul însuși am vorbit cam puțin, și relativ mai puțin, ca despre alte lucruri. Motivez aceasta prin faptul, că nu m'am adresat numai co-legilor de istorie, ci unui public mai mare, pentru care cred mai interesante multe din cele petrecute afară de congres. Afară de aceasta despre congresul însuși fiecare profesor poate primi anelele congresului,



Oare pe cari să le susținem și de cari să abținem și noi singuri ne siliți de nimenea, să ne aranjăm treburile după buna noastră chibzuială?

(Va urma.)

## Situația în Persia.

Gravele turburări, cari au izbucnit la începutul acestei săptămâni în Teheran, capitala Persiei, au fost provocate de însuși șahul Mohamed-Ali, care, deși promisesse la suirea sa pe tron acum doi ani, că va respecta constituția țării și drepturile poporului persan, s'a folosit în timpul guvernării sale de mijloace neconstituționale aruncându-se în brațele partidului reacționar al curții persane, sprijinit pe asuncunul de Ruși, cari de abia așteaptă să-și exercite influința lor asupra imperiului persan.

Politica șahului a produs de sine înțeles un mare reens între membrii parlamentului persan, cari au adresat șahului un »memorand«, care însă a rămas fără răspuns din partea șahului. În fața acestei situații parlamentul, întrunindu-se din nou, a adresat șahului un ultimatum, invitându-l să răspundă la memorand.

Răspunsul șahului a fost — bombardarea parlamentului și arestarea în masă a membrilor parlamentului.

Cu data de 26 Iunie ziarele din străinătate primesc următoarele amănunte despre cele ce se petrec în Teheran :

Ministrul de finanțe, un număr de preoți și alte persoane, cari căutau protecțiune în legațiunea germană, au fost respinși sub motiv, că viața lor nu este direct în pericol. Șahul a numit pe un colonel de cazaci rus guvernator militar al Teheranului.

Toată noapte până în zorile zilei au avut loc lupte între partide. Reacționarii au rămas învingători. Perderile de ambele părți se ridică la sute de morți și de răniți. Actualmente se urmează tratative de pace.

Pierderile trupelor persane se urcă la 15 oameni. Trei ofițeri superiori au fost uciși iar douăzeci de soldați au fost răniți. Parlamentul și numeroase case au fost distruse de focurile artileriei.

Capii opoziției și zece ziaristi au căutat refugiu la ambasada engleză. Ambasadorii englez și rus stăruie din răspuțeri pentru restabilirea ordinii. Ei au declarat că vor face guvernul răspunzător de toate neplăcerile și pagubele ce vor suferi.

Ziarele din Petersburg sunt informate că partidul național persan a formulat următoarele cereri: 1. Să se înființeze Curtea de compturi, prevăzută în constituțiunea persană. 2. Să se fixeze bugetul general al statului, pentru că altminteri se procedează pe dibuite, și astfel, atât veniturile cât și datoriile și cheltuielile statului să fie cunoscute. 3. Să se esplice ce s'a făcut cu escedentul rămas după urma ministrului Mu-ilk. 4. Să se arate cari sunt cauzele pentru cari lipsesc sumele ce s'au adunat pentru banca națională. Șahul a respins toate cererile acestea.

In camera comunelor engleze Sir E. Grey a comunicat alaltăeri, că însărcinatul de afaceri din Teheran și ministrul rus au amintit în ziua de 23 Iunie șahului fâgăduelile sale din Decembrie sfătându-l să publice o proclamațiune, că nu voește suprimarea constituțiunii. Șahul a dat asigurarea cererilor, a ordonat o protecțiune specială pentru liniile telegrafice și pentru banca imperiului persan. Guvernul rus și col englez au însărcinat pe reprezentanții lor din Teheran să înștiințeze pe prințul Zille sultan despre intrigele în contra șahului și să spună șahului, că nici o atitudine vrășmașă partidului constituțional nu va găsi sprijin.

## STIRILE ZILEI.

— 14 Iunie v.

**Maj. Sa Monarchul nostru** a plecat ieri dimineață la Ischl, unde va sta peste vară.

**Concertul de Marți al reuniunii noastre de cântări.** Atragem din nou atențiunea asupra concertului de Marți seară a reuniunii noastre de cântări, *dedicat memoriei lui Ciprian Porumbescu*. Intrarea la acest concert e gratuită. Membrii reuniunii pot lua în primire biletele ce le compet, mâne, Duminecă, între orele 2—3 în localitățile Casinei române. Luni și Marți înainte de amiază se vor împărți în localul redacțiunii »Gazetei Transil.« bilete gratuite tuturor Românilor din Brașov și împrejurime, cari doresc să ia parte la acest concert comemorativ. Intrarea în sala concer-

tului se admite numai pe lângă bilete. Suntem convinși, că programul ales al concertului de Marți seara, va oferi publicului românesc momente de înaltă plăcere artistică.

**Un comunicat al »Ligei Culturale«.** Ziarele bucureștene publică următorul comunicat: Comitetul central al Ligei Culturale se întrunește Sâmbătă 14 Iunie c. la ora 6 p. m. spre a discuta programul de muncă prezintat de d-l N. Iorga. Noul comitet, potrivit cu numele și chemarea Ligei Culturale, nu înțelege a face altceva decât *opera culturală*. Pressa, fiind un factor esențial în această operă, e rugată să primească întâmplător în locul articolelor sau știrilor ce sosesc din diferite isvoaze cu privire la gestiunea națională informațiile competente ale Ligei. Comitetul e gata a servi pressei orice lămuriri, de cari ar avea nevoie cu privire la gestiunea națională. Pentru aceasta secretariatul Ligei, va sta la dispoziție în orice Sâmbătă dela ceasurile 6—7 seară.

**»La șezătoare«.** La festivitățile comemorative, cari au avut loc în Sibiu din prilejul aniversării a 25-a dela moartea regretatului Ciprian Porumbescu, s'a reprezentat, precum știm, și noua creațiune a d-lui Dr. Tiberiu Brediceanu »*La șezătoare*«, scenă din popor, care a avut un succes strălucit. Dintr'o recensiune, apărută în ziarul »Drapelul« asupra acestei creațiuni, extragem următoarele aprecieri elogioase: »Compoziția dela început până la sfârșit e tinută în motivele cele mai curat românești. Libretul scris de d-nii Sandu-Aldea și I. Borcia, e așa de potrivit, încât te simțesti într'o adevărată șezătoare dela sate. Șezătoarea se petrece în Selisțe la Baba-Dumitra Fete, nevaste, șed la tors și țesut. Conversația se învârtă împrejurul dragostei învrăjbite a Ilenei. Duminecă la joc au venit domnișori dela oraș și unul i-a dat o floare. Acesta a fost motivul vrajbei. Sorin cântă dela ușă o doină plină de mahnire și merge la birt. Flăcăii intră în șezătoare și se încep glume, gâcături, snoave, care de care mai originale și bine nimerite. Se chiamă lăutarii și se întinde o sărbă. Intre cântece și jocuri închină flăcăii din ploștile cu vin. La o parte se retrage baba Dumitra cu Ileana și un grup de fete ia pe genunchi o sită, scoate din sân bobi de cucuruzi și acompaniată de o muzică feerică într'un ritm mistic »dă din bobie Ilenei. Melodramul acesta este punctul de culminare ca text și iconă, dar mai ales ca muzică. Acordele de o armonie potrivită textului par că singure vorbesc. În fine boabele spun bine Ilenei, și de-odată se și aude din nou doina lui Sorin. Acesta intră în șezătoare, și de-odată observă că e și Ileana acolo. Se apucă la un joc de brau și se începe chiotul feciorilor. Moș-Marin ia pe Ileana, i-o dă lui Sorin în brațe care o sărută și se împacă, și într'o învârtită cu cor final cade cortina. Inspirația, pornită din adâncă pricepere și simțire a muziciei românești, face ca această compoziție să se înalțe peste toate produsele muzicale de felul acesta. Cântări voinicești și de dor se întrec cu hore și sârbe într'un sistem viu și plăcut încât răpose tot mai mult auditorul.

**Scufundarea transatlanticului »Larache«.** Din Lacorog se anunță că transatlanticul »Larache« atingând o stâncă s'a scufundat repede. Vasul purta 150 de persoane, 65 au fost scăpate prin bărcile pescarilor; lipsese 85 de persoane; este temere că au dispărut. Printre cei morți este căpitanul vasului, medicul și primul ofițer. După depeșile particulare, cadavrele victimelor de pe vasul Larache sunt aruncate pe țărmurile golfului, însă este imposibil deocamdată a se face totalul victimelor.

**Sinuciderea a doi bancheri.** Din München se anunță că proprietarii casei de bancă »Theodor și Max Kloepler« s'au împușcat în locuința celui dintâi, după ce băuseră mai întâi lysol. Casa de bancă trecea prin greutăți financiare, având datorii de peste două milioane mărci. Imprejurarea aceasta și sinuciderea acestor doi bancheri provoacă o enormă senzație. Frații Kloepler n'au putut restitui depozite de două milioane și n'au voit să supraviețuiască dezastrul casei lor de bancă. Pasivul firmei Kloepler e evaluat între două și trei milioane. Se zice că s'au sustras câteva depozite depuse la bancă.

**Moartea unui milionar.** Cu oșcutul milionar »regele tinicheleii« William Leeds, a murit alaltăeri în Paris. Pe urma lui rămăse o avere de 200 milioane franci. Leeds trăia divorțat de soția sa și, pentru a se vedea publicat prin ziare, el i-a dăruit cinci milioane. El a cumpărat într'una de zile, pentru fosta lui soție un colier de perle în valoare de 1.250.000 lei. Debarcând în America, funcționarii vamali impuseră o

vamă de 500.000 lei pentru colier. Leeds refusă să achite această sumă și lucrurile ajunseră la un proces, pe care-l pierdu și trebui să plătească vama.

**Purtarea lăncilor în regimentele de roșiori.** Regele Carol a aprobat ca regimentele de roșiori, ambele rânduri, să poarte lancea. Ministerul a și comandat 4.000 de lănci din modelul cel nou admis de comitetul cavaleriei. Aceste lănci se vor distribui la finele lunii August. La manevre vor fi 48 escadroane de roșiori cu lăncile cele noi. Soldații acestor escadroane vor mai purta săbii, revolvere și un telefon portativ.

**Concert la »Warte«.** Apreciatul cvartet de instrumente de alamă, compus din patru membri ai muzicii orașului nostru, va concerta la dorința generală mâne, Duminecă, după amiază în spațioasa grădină dela »Warte«. Avis amatorilor!

**Avis amatorilor de fotografie.** Aparate de fotografie pentru salon și voiaj recunoscut ca escelente, aparate moment portative neintrecute precum și toate articolele necesare la fotografie se capătă la firma A. Moll k u. k. Hof-lieferant, Wien Ia Tuchlauben 9. Manufactura fotografică, fondată 1851. La cerere se trimite catalog ilustrat cu prețuri.

## Varietăți.

Un ziar parizian descopere acum că Alfons Daudet e de origine evreiască.

Părinții lui s'ar fi stabilit la Provensa prin veacul al XVIII. De altfel prin locul natal al marelui scriitor nu a fost niciodată vre-o îndoială asupra originii lui. Insuși numele, de altfel, vorbește: *Daud* (rădăcina din *Daudet*) are în Provensa înțelesul de David iar *et*, care s'a pus la sfârșit, e diminutivul substantivului: *micul David*.

Părinții lui erau Evrei germani.

Marele număr de *căzuți în războaie* nu se datorește, în primul rând armelor, ci boalelor și în deosebi *boalelor contagioase*.

Un jurnal publică în această privință, o statistică cu date în adevăr surprinzătoare. Astfel în războiul austro-prusian din 1866 n'au fost decât 16,789 morți și răniți prin arme din ambele părți, dar au fost în total 69,989 bolnavi sau morți în spitale de diferite boale. În războiul franco-german din 1870 Germanii au avut 116,821 căzuți, morți sau răniți, pe câmpul de luptă și 100,000 bolnavi sau morți de boale prin spitale.

Tot asemenea în războiul ruso-turc din 1877—1878, care s'a încheiat cu mai puține jertfe numai după ce a devenit și *românească*, au fost 56,905 Ruși morți și răniți pe câmp, dar 1,006,322 bolnavi și morți de boale prin spitale.

Dacă s'ar fi făcut și statistica măcelăriei din anii trecuți între Ruși și Japonezi, s'ar fi descoperit lucruri, cari ar fi trebuit să pună pe gânduri chiar pe diplomația, care pentru poște și ambiții, nu ale popoarelor, trimite milioanele la tăiere ca și când ai trimite conturi pentru cutare casă de comerț.

În *California*, la 65 kilometri depărtare de orașul San Francisco, e un orașel cu numai 6.000 locuitori, cari însă cresc împreună nu mai puțin de *un milion de găini*. Ele sunt unica bogăție a localității și fiecare familie crește un număr mai mare sau mai mic de găini: unele câte 30, altele câte o sută, altele 100, 10,000, 15,000 și chiar 100.000 de găini. Creșterea lor, de altfel, e cât se poate de rațională.

În 1907 s'au exportat 120 milioane de ouă din acest mic orașel.

Insemnate rezultate dă profesorul *Flinders Petrie* pentru cercetările școlii engleze de *arheologie din Egipt*, care toată activitatea acestui an și-a concentrat-o pentru reconstituirea vechiului oraș Memphis.

S'a căutat să se stabilească locul principalelor edificii amintite de scriitorii greci și în special de Herodot. S'a regăsit altariul marelui templu al lui Phta, a cărui lungime a fost de 600 metri, iar lățimea de 465. S'au găsit dovezi despre o civilizație destul de înaintată și mai cu seamă monumente, a căror înălțare e de prin anii 180 înainte erei creștine. S'a descoperit cartierul negustorilor străini, locul ocupat de vestitul templu al lui Venus etc.

S'au făcut în sfârșit multe descoperiri cari împreună formează un tezaur dintre cele mai prețioase pentru arheologi.

M.

## ULTIME ȘTIRI.

**Budapesta, 27 Iunie.** Pe astăzi este convocată o conferință a clubului deputaților naționaliști, în care se va discuta asupra proiectelor dela ordinea zilei și despre organizarea partidului.

**Viena, 27 Iunie.** Camera deputaților a terminat discuția bugetului pentru 1908, care a ocupat 21 ședinte, fiecare de aproape 10 ore. Budgetul a fost adoptat în întregime și fără modificare. Moțiunea propusă de socialisții, cari cereau desființarea fondurilor secrete, a fost respinsă.

**Petersburg, 27 Iunie.** Guvernul publică un comunicat, în care se spune că Rusia nu are motiv a se amesteca în afacerea persană. În Septembrie anul trecut situația era cu mult mai gravă. Atunci au intervenit ambasadorii Angliei și Rusiei pentru că un conflict izbucnise între șah și parlament. Actualul conflict este între șah și clicele revoluționare. Șahul declară că nu va atinge constituția. Din această cauză guvernul rus nu are nici un motiv de a interveni.

## Bibliografie.

— »**Ciprian Porumbescu**, icoane din frământările unui suflet de artist.« De Dr. Valeriu Branice. Broșură de 120 pagini. Cu portretul lui Ciprian Porumbescu, după ultima fotografie. Prețul unui exemplar 1 cor. 50 bani. Se poate comanda prin librăria »Gazetei«.

## Glume.

Toto întreabă pe papa, un rentier sportman pasionat.

— Ce va să zică un pieton?

Sportsmanul cu dispreț:

— Pieton e un individ, care are mania de a se vâra sub roatele automobilului.

Intr'un cerc de derbedei Castravete a mâncat o palmă.

— Cred că i-ai întors'o, îi zice un amic.

— Ah! nu, răspunde Castravete, mi-ar mai fi dat una — și în felul ăsta nu s'ar mai fi isprăvit.

— Imi pare rău dragul mami, că te am bătut, pentru-că văd, că n'ai luat tu măruș care s'a pierdut.

— Atunci dă-mi acuma unul mamișo!

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Victor Branice.

## Wältschhof,

sanatoriu aranjat — după sistemul Dr. Lalmann — cu toate întocmirile moderne ale terapiei fizice și dietetice; 1/2 oră depărtare dela Viena în regiune romantică și sănătoasă. Posta și telegraf: Maria-Enzensdorf bei Wien.

Cu desușiri și prospecte stă la dispoziție direcțiunea și medicul șef al sta bilimentului:

Dr. Marius Sturza.

## Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.





Cărți de rugăciuni.

Sonorul său frumos răsuna în tórele plânso-cânturii la mormântul Domnului nostru Isus Christos de Ucenescu.

Carte de rugăciune de Calistrat Cora sunt cu: Cor. 1.40, 1.60, 1.80, 2.40, 2.60, 7—, 8.40.

Lauda lui Dumnezeu: costă — 90, —60, 1.80, 2.10, 2.65, 2.80, 3.10, 3.50

Cheia Raiului costă: —75, 1.20, 1.40 2—, 3.50.

Versurile născerei Domnului nostru Isus Christos, . . . —.12.

Isul Născătoarei de D-deu —.12.

Epistolia a Domnului nostru Isus Christos, ce a trimis-o Dumneșandin ceriu, . . . —.24

Cărți de rugăciuni întocmite de protopresbiterul Calistrat Cora, cu aprobarea Consistoriului Arhiepiscopesc ortodox oriental din Cerpăuți cuprinzând diferite rugăciuni: rugăciunea de seară, cântărea d-ului nostru Isus Christos, ingerul păzitor căutarea de laudă pentru sfânta Născătoare. Rugăciunile în zilele de peste săptămână. Liturgia de Duminică. Acatistul binevestirii. Canene. Rugăciuni de pregătire pentru născerea rugăciunile din săptămâna luminată. Rugăciunile din ziua Născerei Domnului. Rugăciuni de cuprins felurite etc.

Tote aceste cărți sunt în diferite legături de la cele mai simple până la cele mai luxose. Tote însă sunt foarte frumoase și elegante. Prețul lor e felurit.

Cărți noi.

În institutul de arte grafice „Minerva“ au apărut următoarele cărți frumoase:

N. Dunăreanu. „Răsplată“ (nuvele) Prețul cor. 1.50.

I. L. Caragiale. „Momente, Schițe, Amintiri“. Prețul cor. 2.—.

Maria Băulescu. „Extaz“ (poezii). Prețul cor. 1.50.

M. Sadoveanu. „Dureri înăbușite“ ediția II. Prețul cor. 2.—.

Adina Gr. Olănescu. „Cugelări“. Prețul cor. 1.50.

Guy de Maupassant. „O viață“ (umi-

NOXIN



Cea mai bună Cremă de Ghete

Se capătă în toate prăvăliile mai mari The „NOXIN“ Co.

London: E C 57, Chiswell Street Paris: 125, Rue Montmartre. Budapesta, VI.: Brüder Hechsigler. Vienna XVIII.: Willy Weingärtner S mpey Strasse 13 Se telefon 22149.

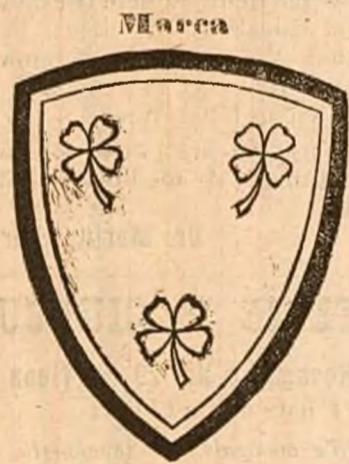
În edvăr) traducere de Em. Gârleanu. Prețul cor. 2.—. Cor. Moldovan. „Cântarea cântărilor“. Prețul cor. 1.—. Caton Theodorian: „Sângele Solovenilor“. Cor. 1.50. Ion Bărseanu: „Dor pastiu“. C. 1.50 C. Sandu-Aldea: „Sfaturile unui plugar luminat“, carticica I-a. 50 bani. Al. Cazaban: „Chipurii și sulfete“. Cor. 1.50. M. Eminescu: „Poezii postume“, ediție nouă. Cor. 1.50. Se pot procura și prin librăria „Gazetei Transilvaniei“ în Brașov și a se adauge la fie are porto 10 bani.

Băile minerale vindecătoare din Előpatak

au efect deosebit contra boalelor de stomac, rinichi, ud, mișcă, ficat și spina, șoldină reumatism, constipație, precum și contra boalelor, cari se desvolă din nervozitate. Cura cu renumita apă de beut Előpatak, urmată după ordinațiunea medicală, împreună cu băi reci și calde, masaj, gimnastica suedică, trai dete de rezultate foarte favorabile. Sesonul băilor dela 15 Mai până la 15 Septembrie. Stațiune de cale ferată Feldőara (Fődvár) și Sepsit. György cu comunicație ieftină de trăsuri. Locuințe și întretinere ieftine și elegante. Pentru sesonul priu din 15 Mai până în 15 Iunie și el doilea dela 20 August până în 15 Septembrie se plătește numai jumătate din taxa pentru cură și miază. Locuința cu 50%, întreținerea mult mai ieftină. Apa minerală Előpatak ocupă primul rang între apele minerale ale țării de conține alcooloid de fer se folosește și ca doftorie de casă, și e foarte plăcută amestecată cu vin sau ca beutură răcoritoare. În strănătate precum și în țară se consumă anual mai mult ca un milion de sticle. Locul de trimitere Előpatak și în cele mai multe orașe și case de comerț en-gros.

La dorință se trimit și prospecte franco.

Direcțiunea.



Am onoarea aduce la cunoștința On. publică că am înființat în Brașov, Strada lungă Nr. 12 sub firma protocolată la tribunalul de comerț

Ida Teutsch

facrică de tricotaj și țesătorie cu vânzarea produselor fabricii am încredințat numai firma din piață

Karl Fabritius' Söhne Nachfolger

Tellmann & Speil

Tîrgul grăului Nr. 8.

Cu toată stima

Ida Teutsch.

NOUL OTEL

„CONTINENTAL“

proprietatea domnului Petru Popovici, situat în strada Castelului, Brașov,

s'a deschis.

Cel mai elegant otel din Brașov.

Patruzeci odăi.

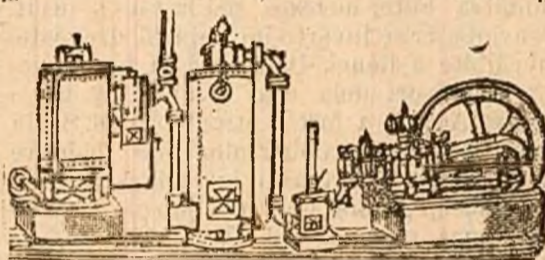
Lumină electrică.

Băi și grădină la dispoziție.

Otelul este arangiat cu cel mai elegant și modern confort și e situat în centrul orașului, aproape de teatru și de aleele orașului.

167,18—10.

Garantie îndelungată! Condiții favorabile de plată!



FABRICA DE MOTOARE

A. G. DRESDNER

ura din cele mai vechi și mai mari FABRICI de MOTOARE

Liferează

MOTORE și LOCOMOBILE

oare funcționează: perfect, durabil, prețis și sigur, puse în mișcare cu Gaz (Saugas), Benzin, Uleiul brut Acetylen.

Representant General și Deposit:

Gel ert Ignác és T-sa, Bld pest Teréz-Körut 41.

Telephon Nr. 12—31. (75,4—20.)

Ape minerale de celebritate universală din isvórele

VICHY

Proprietatea statului francez.

A nu neglija nici odată a consulta medicul, care apa să se folosească din cele trei isvóre

Célestine, Grand-Grille, Hôpital.

Se capătă în toate prăvăliile de ape minerale și la farmacia. Pe capsule cu etichetă stă numele isvóruului

ANUNCIURI

(insertiuni și recl.)

sunt a se adresa subscrierilor administrației. În cazul publicării unui anunț mai mult se odată se face scădământ. Care creșce cu oât publicarea se face mai de multe ori.

Admi istr. „Gazetei Trans.“

Prafurile-Seidlitz ale lui MOLL

Veritabile numai dacă fie-care cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. MOLL și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai ce bicose la stomac și pânteco, în contra cărceilor și aerelei la stomac, constipației cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite hôle femeesci a luat acest medicament de casă o răsuândire, ce creșce meru de mai multe decenii încoace. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2 — Falsificațiile se vor urzări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabil numai dacă fie-care sticlă este provăzute cu marca de seuire și cu plumbul lui A. Moll

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat), alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de rece. — Prețul unei cutii originale plumbate cor. 1.90



Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și Dame, fabricat după metodu cel mai nou, pentru cultivarea rațională a pelcii, cu deosebiere pentru copii și adulți. — Prețul unei bucați cor. —.40 b. Cinci bucați cor. 1.80

Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll. — Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL Wien, I. Tuchlauben 9 c. și reg. furnisor al curții imperiale.

— Comande din provinciă se efectuează dinic priu rambursă postală — La deposite să se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL. Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth și en gros la D. Eremias Nepoții.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul a 10 fileri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf, și la Eremias Nepoții.